

SENATO DELLA REPUBBLICA

— XI LEGISLATURA —

N. 1777

DISEGNO DI LEGGE

presentato dal Presidente del Consiglio dei ministri

(CIAMPI)

e dal Ministro degli affari esteri

(ANDREATTA)

e dal Ministro della difesa

(FABBRI)

di concerto col Ministro del tesoro

(BARUCCI)

e col Ministro del bilancio e della programmazione economica

(SPAVENTA)

COMUNICATO ALLA PRESIDENZA IL 30 DICEMBRE 1993

**Conversione in legge del decreto-legge 30 dicembre 1993,
n. 551, recante disposizioni urgenti relative allo svolgimen-
to della missione umanitaria in Somalia e Mozambico**

INDICE

Relazione	Pag.	3
Relazione tecnica	»	4
Disegno di legge	»	26
Testo del decreto-legge	»	27

ONOREVOLI SENATORI. - Il decreto-legge 12 novembre 1993, n. 450, in considerazione delle determinazioni adottate in campo internazionale ed in attuazione delle decisioni del Governo e del Parlamento italiani, ha fornito la necessaria copertura giuridica e finanziaria alle operazioni in Somalia ed in Mozambico fino al 31 dicembre 1993.

Oggi, nel contesto politico ed internazionale che si delinea per il 1994 nei due Paesi, si pone la necessità che l'Italia continui negli impegni assunti assicurando la propria presenza nella fase di transizione per il consolidamento della pace e per il rafforzamento della democrazia.

L'accluso decreto-legge legittima le deliberazioni politiche del Consiglio dei ministri adottate nel novembre scorso e fornisce, pertanto, la copertura giuridica e finanziaria per la prosecuzione delle operazioni nei due Paesi, fino al 31 marzo 1994 in Somalia e fino al 30 aprile 1994 in Mozambico (da cui il rientro sarà completato entro il 15 maggio 1994).

I termini indicano le date entro cui sarà presumibilmente completato il rimpatrio dei contingenti.

Il provvedimento rappresenta, quindi, la continuità normativa degli impegni in atto nei due Paesi.

Il decreto-legge supplisce, peraltro, alla carenza di norme generali di natura giuridica ed economica «standardizzate» applicabili al verificarsi di emergenze internazionali che richiedano l'impiego di personale militare e mezzi oltre i confini nazionali.

L'articolo 1 del decreto richiama le norme del decreto-legge 12 novembre 1993, n. 450, estendendo nel tempo le disposizioni di natura giuridica ed economica, afferenti il personale, in ordine allo svolgimento della missione ed autorizza le maggiori spese connesse con lo svolgimento delle operazioni.

L'articolo 2 autorizza l'eventuale cessione di mezzi e supporto logistico ai Paesi impegnati in interventi umanitari che abbiano relazione con le crisi in Somalia e Mozambico, con l'esclusione dei sistemi d'arma.

L'articolo 3 detta la necessaria norma di copertura finanziaria dei maggiori oneri previsti per l'esigenza dell'articolo 1.

L'articolo 4 fissa la decorrenza dell'entrata in vigore del decreto-legge.

RELAZIONE TECNICA

DISPOSIZIONI URGENTI RELATIVE ALLO SVOLGIMENTO DELLA
MISSIONE UMANITARIA IN SOMALIA E MOZAMBICO

Per la determinazione degli oneri sono stati adoperati i criteri sotto indicati, tenendo conto dell'ipotesi di prolungamento della durata delle operazioni:

in Somalia: 1° gennaio 1994 - 31 marzo 1994;

in Mozambico: 1° gennaio 1994 - 30 aprile 1994, con rientro nelle acque/spazio aereo territoriale entro il 15 maggio 1994.

a) *Spese per il personale.*

La forza complessiva del personale delle Forze armate impiegato è così suddivisa:

per la Somalia:

dal 1° gennaio al 31 marzo 1994:

ufficiali 323;

sottufficiali 619;

truppa 1.588;

per il Mozambico:

dal 1° gennaio al 15 maggio 1994:

ufficiali 105;

sottufficiali 171;

truppa 742.

La ripartizione dettagliata e gli oneri conseguenti sono riportati in allegato A.

Gli oneri sono riferiti a:

1) trattamento economico aggiuntivo.

L'onere del trattamento economico aggiuntivo spettante al personale impiegato nelle missioni in Somalia e in Mozambico, in relazione ai vari gradi, è stato determinato prendendo a base il valore della diaria prevista per la Somalia. In considerazione del basso valore di quest'ultima (variabile tra i 97 dollari USA per gli ufficiali da generale di divisione a maggiore ed i 69 dollari USA per il soldato di leva) e tenuto conto della particolare rischiosità della missione, tale diaria è stata maggiorata di una indennità speciale pari al 75 per cento. Nell'allegato B è stato riportato, a titolo di paragone, il trattamento relativo al personale impiegato all'estero in condizioni similari.

XI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Gli oneri per il 1994 sono:

	SOMALIA	MOZAMBICO
	<i>(in milioni di lire)</i>	
totale oneri	56.772,16	33.127,37
rimborsi ONU	13.959,19	9.029,94
oneri residui	42.812,97	24.097,43

per un totale complessivo di oneri residui pari a lire 66.910,40 milioni;

2) trattamento assicurativo previsto dalla legge 18 maggio 1982, n. 301.

Si è ipotizzato un premio assicurativo pari allo 0,9 per mille ed allo 0,3 per mille del massimale assicurato rispettivamente per gli equipaggi di volo e per il rimanente personale.

Il calcolo tiene conto della forza media presunta impiegata nelle missioni e dei vari trattamenti stipendiali annui lordi.

Gli oneri previsti per il 1994 sono:

lire 3.210,82 milioni per la Somalia;
lire 1.931,12 milioni per il Mozambico;
per un totale complessivo di lire 5.141,84 milioni.

b) *Spese per trasferimenti (rientro), di trasporto per rifornimenti e per l'avvicendamento del personale.*

Gli oneri per i trasferimenti tengono conto:

della necessità di noleggiare navi traghetto e di impiegare velivoli da trasporto dell'Aeronautica militare e civili sia per l'invio dei contingenti militari nelle zone di operazione, sia per il loro rientro nel territorio nazionale;

della maggior incidenza dei costi nella fase iniziale, dei trasferimenti di uomini, mezzi e materiali;

della necessità di assicurare, nel tempo, tutto il supporto tecnico-logistico, sanitario, di sussistenza, eccetera, occorrente alle spedizioni, programmando l'invio dei materiali con cadenza periodica; dell'esigenza di avvicendamento delle unità in zona di operazioni.

Gli importi previsti per il 1994 sono così suddivisi:

per trasferimenti di rimpatrio:

lire 14.786 milioni per la Somalia;
lire 10.000 milioni per il Mozambico;
per un totale complessivo di lire 24.786 milioni.

Il maggiore onere dei rientri consegue dall'impossibilità di utilizzare, come per l'andata, le unità della Marina militare;

per avvicendamento di unità:

lire 3.600 milioni per la Somalia;
lire 8.100 milioni per il Mozambico;
per un totale complessivo di lire 11.700 milioni;

XI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

per rifornimenti:

lire 21.000 milioni per la Somalia;
lire 14.250,15 milioni per il Mozambico;
per un totale complessivo di lire 35.250,15 milioni.

c) *Spese di funzionamento.*

Attese le peculiari caratteristiche di impiego delle unità dell'Esercito e dell'Aeronautica, in questa voce sono state comprese le spese per:
viveri;
vestiario ed equipaggiamenti;
casermaggio, sostegno logistico, eccetera;
mezzi, carbolubrificanti navali ed avio;
spese di campagna;
spese connesse con collegamenti aerei, assicurati anche a cura dell'Aeronautica militare,

per i seguenti ammontari:

	Esercizio finanziario 1994	
	SOMALIA	MOZAMBICO
	<i>(in milioni di lire)</i>	
totale oneri	71.342,85	30.108,60
rimborsi ONU	903,21	545,14
oneri residui	70.439,64	29.563,46

Per un totale complessivo di oneri residui pari a lire 100.003,10 milioni.

d) *Totale degli oneri.*

L'ammontare complessivo degli oneri è pari:

	Esercizio finanziario 1994	
	SOMALIA	MOZAMBICO
	<i>(in milioni di lire)</i>	
totale oneri	170.711,84	97.517,24
rimborsi ONU	14.862,40	9.575,08
oneri residui	155.849,44	87.942,16

Per un totale complessivo di oneri pari a lire 243.791,6 milioni. Il riepilogo degli oneri è riportato sinteticamente nell'allegato C.

ALLEGATO A

SOMALIA - MOZAMBICO

RIEPILOGO GENERALE DEL PERSONALE

(dal 1° gennaio 1994 al 15 maggio 1994)

PERSONALE	Somalia			Mozambico	Totale
	Esercito italiano (1)	Aeronautica militare	Totale	Esercito italiano	
<i>a) Ufficiali</i>					
Generale di divisione	0	-	0	0	0
Generale di brigata	1	-	1	1	2
Colonnello	6	1	7	3	10
Tenente colonnello	42	2	44	15	59
Maggiore	32	2	34	10	44
Capitano	72	3	75	30	105
Tenente	-	4	} 162	} 46	} 208
Sottotenente	158	-			
Totale a) ...	311	12	323	105	428
<i>b) Sottufficiali</i>					
Mar.lo magg. «A» - Mar.lo magg.	87	-	87	45	132
Mar.lo	-	12	12	-	12
Mar.lo capo - Mar.lo ord. - Serg. magg. - Serg.	448	-	448	126	574
Serg. magg.	-	6	6	-	6
Carabinieri truppa	66	-	66	-	66
Totale b) ...	601	18	619	171	790
<i>c) Truppa</i>					
Truppa	1.588	-	1.588	742	2.330
Totale c) ...	1.588	-	1.588	742	2.330
Totale a) + b) + c) ...	2.500	30	2.530	1.018	3.548

(1) I dati comprendono anche i Carabinieri.

XI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Segue: ALLEGATO A

SOMALIA - MOZAMBICO

RIEPILOGO GENERALE DEL PERSONALE PER FASCE
AI FINI DEL TRATTAMENTO ECONOMICO

(dal 1° gennaio 1994 al 15 maggio 1994)

PERSONALE	Somalia			Mozambico	Totale
	Esercito italiano (1)	Aeronautica militare	Totale	Esercito italiano	
a)					
Generale di divisione	0	-	0	0	0
Generale di brigata	1	-	1	1	2
Colonnello	6	1	7	3	10
Tenente colonnello	42	2	44	15	59
Maggiore	32	2	34	10	44
Totale a) ...	81	5	86	29	115
b)					
Capitano	72	3	75	30	105
Tenente	-	4	162	46	208
Sottotenente	158	-			
Mar.lo magg. «A» - Mar.lo magg.	87	-	87	45	132
Mar.lo	-	12	12	-	12
Mar.lo capo - Mar.lo ord. - Serg. magg. - Serg.	448	-	448	126	574
Serg. magg.	-	6	6	-	6
Carabinieri truppa	66	-	66	-	66
Totale b) ...	831	25	856	247	1.103
c)					
Truppa	1.588	-	1.588	742	2.330
Totale c) ...	1.588	-	1.588	742	2.330
Totale a) + b) + c) ...	2.500	30	2.530	1.018	3.548

(1) I dati comprendono anche i Carabinieri.

XI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Segue: ALLEGATO A

SOMALIA - MOZAMBICO

RIEPILOGO GENERALE DEL PERSONALE DI VOLO

(dal 1° gennaio 1994 al 15 maggio 1994)

PERSONALE	Somalia			Mozambico	Totale
	Esercito italiano (1)	Aeronautica militare	Totale	Esercito italiano	
a)					
Generale di divisione	-	-	0	-	0
Generale di brigata	-	-	0	-	0
Colonnello	-	1	1	-	1
Tenente colonnello	3	2	5	2	7
Maggiore	7	2	9	2	11
Totale a) ...	10	5	15	4	19
b)					
Capitano	6	3	9	5	14
Tenente	-	3	19	9	28
Sottotenente	16	-			
Mar.lo magg. «A» - Mar.lo magg.	15	-	15	10	25
Mar.lo	-	15	15	-	15
Mar.lo capo - Mar.lo ord. - Serg. magg. - Serg.	67	-	67	30	97
Serg. magg.	-	4	4	-	4
Totale b) ...	104	25	129	54	183
c)					
Truppa	-	-	0	-	0
Totale c) ...	0	0	0	0	0
Totale a) + b) + c) ...	114	30	144	58	202

(1) I dati comprendono anche i Carabinieri.

Segue: ALLEGATO A

SOMALIA - MOZAMBICO

TRATTAMENTO ECONOMICO AGGIUNTIVO

(Retribuzioni individuali mensili al netto dell'IRPEF)

GRADI	Assegno di lungo servizio all'estero in dollari USA	Indennità speciale (75%)	Totale in dollari USA	Totale giornaliero in lire (cambio dollaro=lire 1.700)	Totale mensile in lire (cambio dollaro=lire 1.700)
Da generale di divisione a maggiore	97	72,75	169,75	288.575	8.657.250
Da capitano a carabiniere	85	63,75	148,75	252.875	7.586.250
Soldato di leva	69	51,75	120,75	205.275	6.158.250

Segue: ALLEGATO A

SOMALIA

ONERI TRATTAMENTO ECONOMICO

(dal 1° gennaio 1994 al 31 marzo 1994)

Esercito italiano (1)

GRADI	Unità	Importo mensile pro capite (in lire)	Importo mensile per tutta la Forza (in milioni di lire)	Totale complessivo (per 3 mesi) (in milioni di lire)
Da generale di divisione a maggiore ..	81	8.657.250	701,237	2.103,712
Da capitano a carabiniere	831	7.586.250	6.304,174	18.912,521
Soldato di leva	1.588	6.158.250	9.779,301	29.337,903
Totale ...	2.500	Totale netto ...	16.784,712	50.354,136
		Irpef ...	1.862,471	5.587,412
		Totale lordo	18.647,183	55.941,548

(1) Compresi i Carabinieri.

Segue: ALLEGATO A

SOMALIA

ONERI TRATTAMENTO ECONOMICO

(dal 1° gennaio 1994 al 31 marzo 1994)

Aereonautica militare

GRADI	Unità	Importo mensile pro capite (in lire)	Importo mensile per tutta la Forza (in milioni di lire)	Totale complessivo (per 3 mesi) (in milioni di lire)
Da generale di divisione a maggiore ..	5	8.657.250	43,286	129,859
Da capitano a sergente	25	7.586.250	189,656	568,969
Soldato di leva	0	6.158.250	0,000	0,000
Totale ...	30	Totale netto ...	232,943	698,828
		Irpef ...	43,292	131,787
		Totale lordo	276,871	830,614

XI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Segue: ALLEGATO A

SOMALIA

RIEPILOGO ONERI RIMBORSATI DALL'ONU

(dal 1° gennaio 1994 al 31 marzo 1994)

Esercito italiano (1)

	Forza del personale	Importo mensile <i>pro capite</i> in dollari	Totale mensile in dollari	Totale in milioni di lire (1\$ = L. 1.700)	Totale in milioni di lire fino al 31-3-1994 (3 mesi)
Trattamento economico (2) ..	2.500	988	2.470.000	4.199,00	12.597,00
Trattamento economico (3) ..	400	291	116.400	197,88	593,64
Trattamento economico (4) ..	400	291	116.400	197,88	593,64
Totale ...			2.702.800	4.594,76	13.784,28
Funzionamento (5)	2.500	70	175.000	297,50	892,50
Totale ...			2.877.800	4.892,26	14.676,78

(1) Compresi i Carabinieri.

(2) Calcolato sul totale della Forza impiegata.

(3) Riconosciuto per gli specialisti e calcolato fino al massimo del 25 per cento dei contingenti logistici.

(4) Riconosciuto per gli specialisti e calcolato fino al massimo del 10 per cento del personale appartenente ad altre unità.

(5) Calcolato per l'equipaggiamento sul totale della Forza impiegata.

Segue: ALLEGATO A

SOMALIA

RIEPILOGO ONERI RIMBORSATI DALL'ONU

(dal 1° gennaio 1994 al 31 marzo 1994)

Aereonautica militare

	Forza del personale	Importo mensile <i>pro capite</i> in dollari	Totale mensile in dollari	Totale in milioni di lire (1\$ = L. 1.700)	Totale in milioni di lire fino al 31-3-1994 (3 mesi)
Trattamento economico (1) ..	30	988	29.640	50,39	151,16
Trattamento economico (2) ..	8	291	2.328	3,96	11,87
Trattamento economico (3) ..	8	291	2.328	3,96	11,87
Totale ...			34.296	58,30	174,91
Funzionamento (4)	30	70	2.100	3,57	10,71
Totali ...			36.396	61,87	185,62

(1) Calcolato sul totale della Forza impiegata.

(2) Riconosciuto per gli specialisti e calcolato fino al massimo del 25 per cento dei contingenti logistici.

(3) Riconosciuto per gli specialisti e calcolato fino al massimo del 10 per cento del personale appartenente ad altre unità.

(4) Calcolato per l'equipaggiamento sul totale della Forza impiegata.

Segue: ALLEGATO A

SOMALIA

RIEPILOGO ONERI RIMBORSATI DALL'ONU

(dal 1° gennaio 1994 al 31 marzo 1994)

	Esercito italiano (1) (in milioni di lire)	Aeronautica militare (in milioni di lire)	Totale rimborsi ONU (in milioni di lire) (3 mesi)
Trattamento economico (2)	12.597,00	151,16	12.748,16
Trattamento economico (3)	593,64	11,87	605,51
Trattamento economico (4)	593,64	11,87	605,51
Totale ...	13.784,28	174,91	13.959,19
Funzionamento (5)	892,50	10,71	903,21
Totali ...	14.676,78	185,62	14.862,40

(1) Compresi i Carabinieri.

(2) Calcolato sul totale della Forza impiegata.

(3) Riconosciuto per gli specialisti e calcolato fino al massimo del 25 per cento dei contingenti logistici.

(4) Riconosciuto per gli specialisti e calcolato fino al massimo del 10 per cento del personale appartenente ad altre unità.

(5) Calcolato per l'equipaggiamento sul totale della Forza impiegata.

Segue: ALLEGATO A

MOZAMBICO

ONERI TRATTAMENTO ECONOMICO

(dal 1° gennaio 1994 al 15 maggio 1994)

Esercito italiano

GRADI	Unità	Importo mensile pro capite (in lire)	Importo mensile per tutta la Forza (in milioni di lire)	Totale complessivo (per 4,5 mesi) (in milioni di lire)
Da generale di divisione a maggiore ..	29	8.657.250	251,060	1.129,771
Da capitano a carabiniere	247	7.586.250	1.873.804	8.432,117
Soldato di leva	742	6.158.250	4.569,422	20.562,397
Totale ...	1.018	Totale netto ...	6.694,286	30.124,285
		Irpef ...	667,352	3.003,085
Totale lordo			7.361,638	33.127,370

Segue: ALLEGATO A

MOZAMBICO

RIEPILOGO ONERI RIMBORSATI DALL'ONU

(dal 1° gennaio 1994 al 15 maggio 1994)

Esercito italiano

	Forza del personale	Importo mensile <i>pro capite</i> in dollari	Totale mensile in dollari	Totale in milioni di lire (1\$ = L. 1.700)	Totale in milioni di lire fino al 15-5-1994 (4,5 mesi)
Trattamento economico (1) ..	1.018	988	1.005.784	1.709,83	7.694,25
Trattamento economico (2) ..	300	291	87.300	148,41	667,85
Trattamento economico (3) ..	300	291	87.300	148,41	667,85
Totale ...			1.180.384	2.006,65	9.029,94
Funzionamento (4)	1.018	70	71.260	121,14	545,14
Totale ...			1.251.644	2.127,79	9.575,08

(1) Calcolato sul totale della Forza impiegata.

(2) Riconosciuto per gli specialisti e calcolato fino al massimo del 25 per cento dei contingenti logistici.

(3) Riconosciuto per gli specialisti e calcolato fino al massimo del 10 per cento del personale appartenente ad altre unità.

(4) Calcolato per l'equipaggiamento sul totale della Forza impiegata.

XI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Segue: ALLEGATO A

SOMALIA

SPECCHIO ESPLICATIVO DEL CONTEGGIO DEL PREMIO DA CORRISPONDERE ALL'ASSICURAZIONE
(dall'1° dicembre 1994 al 31 marzo 1994)

GRADI	Personale non navigante	Personale navigante	CAPITALE ASSICURATO (in lire)
<i>Esercito (1)</i>			
Generale di divisione	0	0	78.000.000 x 10 x 0 =
Generale di brigata	1	0	68.000.000 x 10 x 1 = 680.000.000
Colonnello	6	0	67.200.000 x 10 x 6 = 4.032.000.000
Tenente colonnello	39	3	52.800.000 x 10 x 39 = 20.592.000.000
Maggiore	25	7	34.800.000 x 10 x 25 = 8.700.000.000
Capitano	66	6	30.000.000 x 10 x 66 = 19.800.000.000
Tenente	142	16	28.800.000 x 10 x 142 = 40.896.000.000
Sottotenente			
Maresciallo maggiore aiut. - Maresciallo maggiore	72	15	34.800.000 x 10 x 72 = 25.056.000.000
Maresciallo capo - Ordinario	381	67	27.600.000 x 10 x 381 = 105.156.000.000
Sergente maggiore			
Sergente			
Truppa	1.654	0	27.600.000 x 10 x 1.654 = 456.504.000.000
Civili			
Totale ...	2.386	114	681.416.000.000

CALCOLO DEL PREMIO:

Settimanale	Giornaliero	Mensile
$681.416.000.000 \times 0,3\% = 204.424.800$	$7 = 29.203.543$	$30 = 876.106.286$
$38.680.000.000 \times 0,9\% = 34.812.000$	$7 = 4.973.143$	$30 = 149.194.286$
		<u>1.025.300.571</u>

(1) Compresi i Carabinieri.

XI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Segue: ALLEGATO A

SOMALIA

SPECCHIO ESPLICATIVO DEL CONTEGGIO DEL PREMIO DA CORRISPONDERE ALL'ASSICURAZIONE

(dal 1° gennaio 1994 al 31 marzo 1994)

GRADI	Personale navigante	CAPITALE ASSICURATO (in lire)
<i>Aeronautica:</i>		
Generale di divisione	-	
Generale di brigata	-	
Colonnello	1	730.000.000
Tenente colonnello	2	1.100.000.000
Maggiore	2	980.000.000
Capitano	3	1.290.000.000
Tenente	4	1.440.000.000
Sottotenente	-	
Maresciallo maggiore aiut. - Maresciallo maggiore	12	36.000.000 x 10 x 12 = 4.320.000.000
Maresciallo capo - Ordinario	-	
Sergente maggiore	6	30.000.000 x 10 x 6 = 1.800.000.000
Sergente	-	
Truppa	-	
Civili	-	
Totale	30	11.660.000.000

CALCOLO DEL PREMIO:

$$11.660.000.000 \times 0,9\% = 10.494.000 : 7 = 1.499.143 \times 30 = 44.974.286$$

XI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Segue: ALLEGATO A

MOZAMBICO

SPECCHIO ESPLICATIVO DEL CONTEGGIO DEL PREMIO DA CORRISPONDERE ALL'ASSICURAZIONE
(dal 1° gennaio 1994 al 15 maggio 1994)

GRADI	Personale non navigante	Personale navigante	CAPITALE ASSICURATO (in lire)
<i>Esercito (1)</i>			
Generale di divisione	0	0	
Generale di brigata	1	0	680.000.000 x 10 x 1 = 680.000.000
Colonnello	3	0	67.200.000 x 10 x 3 = 2.016.000.000
Tenente colonnello	13	2	52.800.000 x 10 x 13 = 6.864.000.000
Maggiore	8	2	34.800.000 x 10 x 8 = 2.784.000.000
Capitano	25	5	30.000.000 x 10 x 25 = 7.500.000.000
Tenente	37	9	28.800.000 x 10 x 37 = 10.656.000.000
Sottotenente			
Maresciallo maggiore aut. - Mare- sciallo maggiore	35	10	34.800.000 x 10 x 35 = 12.180.000.000
Maresciallo capo - Ordinario	96	30	27.600.000 x 10 x 96 = 26.496.000.000
Sergente maggiore			
Sergente			
Truppa	742	0	27.600.000 x 10 x 742 = 204.792.000.000
Civili			
Totale	960	58	273.968.000.000
CALCOLO DEL PREMIO:			
		Settimanale	Giornaliero
		Mensile	
		273.968.000.000 x 0,3‰ = 82.190.400 ; 7 = 11.741.486 x 30 = 352.244.571	
		19.935.000.000 x 0,9‰ = 17.941.500 ; 7 = 2.563.071 x 30 = 76.892.143	
			429.136.714

(1) Compresi i Carabinieri.

ALLEGATO B

DIARIE GIORNALIERE COMPRENSIVE DELL'INDENNITÀ SPECIALE CORRISPOSTE
AL PERSONALE IMPIEGATO IN OPERAZIONI ALL'ESTERO*(Dollari/giorno)*

OPERAZIONI	da generale a maggiore	da capitano a carabiniere	Soldato
Golfo/Curdistan	267	227	189
Albania	99	86	65
Somalia e Mozambico (indennità speciale=75%)	170	148	120
MFO (<i>Multinational Force and Observers</i>)	166	141	114
UNIFIL (<i>United Nations Interim Force Lebanon</i>)	247	228	225

Segue: ALLEGATO B

SOMALIA - MOZAMBICO

RIEPILOGO DEI MEZZI MILITARI INIZIALMENTE IMPIEGATI

TIPO	Somalia				Mozambico			
	Esercito italiano (1)	Marina militare	Aeronautica militare	TOTALI	Esercito italiano	Marina militare	Aeronautica militare	TOTALI
Ruotati	766	55	10	831	442			442
Cingolati	39	4		43	0			0
Blindati	35			35	20			20
Rimorchi	452	7		459	223			223
Moto	31			31	6			6
TOTALE...	1.323	66	10	1.399	691	0	0	691
Navi		4		4				
TOTALE...	0	4	0	4				
Elicotteri	13	10	2	25	11 (2)			11
Aerei			11	11				0
TOTALE...	13	10	13	36	11			11
Ospedale da campo nucleo chirurgico eli-trasportabile	1			1				
Containers		4		4				

(1) Compresi i Carabinieri.

(2) N. 3 elicotteri CH-47 dal 1° dicembre 1993 non sono operativi per il ricondizionamento per il rientro.

ALLEGATO C

SOMALIA

RIEPILOGO ONERI

*(Dal 1° gennaio 1994 al 31 marzo 1994)**(in milioni di lire)*

Voci di spesa	Esercito italiano (*)	Aeronautica militare	Totale mese	Totale (3 mesi)	Rimborsi ONU (3 mesi)	Totale complessivo (3 mesi)
Trasporti-rifornimenti ...	6.500,00	500,00	7.000,00	21.000,00		21.000,00
Avvicendamenti	1.200,00		1.200,00	3.600,00		3.600,00
Spese personale:						
trattamento economico	18.647,18	276,87	18.924,05	56.772,16	13.959,19	42.812,97
assicurazioni	1.025,30	44,97	1.070,27	3.210,82		3.210,82
Funzionamento	12.780,95	11.000,00	23.780,95	71.342,85	903,21	70.439,64
Rimpatrio:						
trasporti	10.872,05	3.913,94	14.785,99	14.785,99		14.785,99
TOTALE (mese) ...	51.025,48	15.735,79	66.761,27			
TOTALE (3 mesi) ...	131.332,35	39.379,48		170.711,83	14.862,40	155.849,43

(*) Compresi i Carabinieri.

Segue: ALLEGATO C

MOZAMBICO

RIEPILOGO ONERI

*(Dal 1° gennaio 1994 al 15 maggio 1994)**(in milioni di lire)*

Voci di spesa	Totale mese	Totale (4,5 mesi)	Rimborsi ONU (4,5 mesi)	Totale complessivo (4,5 mesi)
Trasporti-rifornimenti	3.166,70	14.250,15		14.250,15
Avvicendamenti	1.800,00	8.100,00		8.100,00
Spese personale:				
trattamento economico	7.361,64	33.127,37	9.029,94	24.097,43
assicurazioni	429,14	1.931,12		1.931,12
Funzionamento	6.690,80	30.108,60	545,14	29.563,46
Rimpatrio:				
trasporti	10.000,00	10.000,00		10.000,00
TOTALE (mese) ...	29.448,27			
TOTALE (4,5 mesi) ...		97.517,24	9.575,08	87.942,16

Segue: ALLEGATO C

SOMALIA - MOZAMBICO

RIEPILOGO ONERI

(Dal 1° gennaio 1994 al 15 maggio 1994)

(in milioni di lire)

Voci di spesa	Oneri Somalia (3 mesi)	Oneri Mozambico (4,5 mesi)	Totali (4,5 mesi)
Trasporti-rifornimenti	21.000,00	14.250,15	35.250,15
Avvicendamenti	3.600,00	8.100,00	11.700,00
Spese personale:			
trattamento economico	42.812,97	24.097,43	66.910,40
assicurazioni	3.210,82	1.931,12	5.141,94
Funzionamento	70.439,64	29.563,46	100.003,10
Rimpatrio:			
trasporti	14.785,99	10.000,00	24.785,99
TOTALE ...	155.849,43	87.942,16	243.791,59

DISEGNO DI LEGGE

Art. 1.

1. È convertito in legge il decreto-legge 30 dicembre 1993, n. 551, recante disposizioni urgenti relative allo svolgimento della missione umanitaria in Somalia e Mozambico.

2. Restano validi gli atti ed i provvedimenti adottati e sono fatti salvi gli effetti prodottisi ed i rapporti giuridici sorti sulla base dei decreti-legge 10 marzo 1993, n. 56, 14 maggio 1993, n. 141, 13 luglio 1993, n. 223, e 10 settembre 1993, n. 354 e 12 novembre 1993, n. 450.

Decreto-legge 30 dicembre 1993, n. 551, pubblicato nella Gazzetta Ufficiale n. 305 del 30 dicembre 1993.

Disposizioni urgenti relative allo svolgimento della missione umanitaria in Somalia e Mozambico

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

Visti gli articoli 77 e 87 della Costituzione;

Visto il decreto-legge 12 novembre 1993, n. 450;

Riconosciuta la necessità di assicurare la continuità delle operazioni in Somalia fino al 31 marzo 1994 ed in Mozambico fino al 30 aprile 1994;

Ritenuta la straordinaria necessità ed urgenza di disciplinare il trattamento economico ed assicurativo del personale facente parte della missione militare inviata in Somalia e Mozambico, al fine di assicurare i soccorsi umanitari alle popolazioni e garantire condizioni di pace sui territori di detti Paesi, nonchè di assicurare la copertura finanziaria degli oneri conseguenti;

Vista la deliberazione del Consiglio dei Ministri, adottata nella riunione del 29 dicembre 1993;

Sulla proposta del Presidente del Consiglio dei Ministri e dei Ministri degli affari esteri e della difesa, di concerto con i Ministri del tesoro e del bilancio e della programmazione economica;

EMANA

il seguente decreto-legge:

Articolo 1.

1. Al personale impiegato in Somalia ed in Mozambico si applicano le disposizioni di cui ai commi 1, 2, 3, 4 e 5 dell'articolo 2 del decreto-legge 12 novembre 1993, n. 450, sino al rientro in territorio o acque territoriali italiane, con partenza dei contingenti entro il 31 marzo 1994 dalla Somalia ed entro il 30 aprile 1994 dal Mozambico.

Articolo 2.

1. È autorizzata la cessione gratuita di mezzi, materiali, supporto logistico e servizi che si rendesse necessaria ai Paesi interessati alle operazioni umanitarie in Somalia e in Mozambico, fatta eccezione per i sistemi d'arma.

Articolo 3.

1. All'onere, derivante dall'attuazione dell'articolo 1 e dalle altre spese connesse con la missione in Somalia e in Mozambico, valutato in lire 243.791,6 milioni, si provvede a carico dei pertinenti capitoli dello stato di previsione del Ministero della difesa per l'anno finanziario 1994.

Articolo 4.

1. Al fine di concorrere alla progressiva rinascita delle istituzioni della Somalia ed alla realizzazione di condizioni minime di sicurezza che favoriscano il processo di riconciliazione nazionale e l'attuazione dei programmi di assistenza umanitaria, l'Italia, in adesione al programma elaborato dalle Nazioni Unite, fornisce un contributo alla ricostituzione di un Corpo di polizia nazionale somala inviando qualificati istruttori, nonchè provvedendo alla cessione a titolo gratuito di materiale di addestramento ed equipaggiamento di dotazione.

2. Al relativo onere, pari a lire 7 miliardi per l'anno 1994, si provvede con utilizzo parziale delle disponibilità in conto residui iscritte sul capitolo 2042 dello stato di previsione del Ministero degli affari esteri per il medesimo anno, che sono versate all'entrata del bilancio dello Stato per essere assegnate ai pertinenti capitoli dello stato di previsione del Ministero della difesa, intendendosi corrispondentemente ridotta l'autorizzazione di spesa di cui alla legge 26 febbraio 1992, n. 212.

3. Il Ministro del tesoro è autorizzato ad apportare, con propri decreti, le occorrenti variazioni di bilancio.

Articolo 5.

1. Il presente decreto entra in vigore il giorno stesso della sua pubblicazione nella *Gazzetta Ufficiale* della Repubblica italiana e sarà presentato alle Camere per la conversione in legge.

Il presente decreto, munito del sigillo dello Stato, sarà inserito nella Raccolta ufficiale degli atti normativi della Repubblica italiana. È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

Dato a Roma, addì 30 dicembre 1993.

SCÀLFARO

CIAMPI - ANDREATTA - FABBRI -
BARUCCI - SPAVENTA

Visto, *il Guardasigilli*: CONSO